

شركة مصانع الخزف للأروبي للسمينة المحدودة  
Jordan Ceramic Industries Co . Ltd.

Ref. ....

الرقم : ٤٥ / ٧:٢

Date .....

التاريخ : 2012/3/28

Fs - JocF ٢٩١٣٦٠١٢

(١)

الساده بورصة عمان المحترمين

عمان -الأردن

تحية واحتراما وبعد ،،،

نرفق طيه التقرير السنوي متضمنا الميزانيه العموميه وحساب الارباح والخسائر للفترة من 2011/1/1 الى 2011/12/31 المطلوبه حسب تعليمات القانون وتقرير منفي الحسابات

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٠١٢ آذار ٢٩
الرقم المتسسل: ١٤٣٨
رقم الملف: ١١٥
الجهة المختصة: ٦٦٦ الديوان بالعدل

وابليوا فائق الاحترام ،،،

المدير العام

المدير المالي

م. فتحي عبد الكريم سعيد حياصات

زهيره موسى خلاوي الشقيري

## مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة	السيد ممدوح أبو حسان
نائب رئيس مجلس الإدارة	السيد حمدي الطباع
عضو	السيد عصام بدير
عضو - يمثلها السيد عبد الحي الماجلي	شركة زينه نادر الماجلي وشركاه
عضو	الدكتور هاني أبو جbara
عضو / المدير العام	المهندس فتحي حياصات
عضو - يمثلها المهندس نعيم خصاونه	صندوق تقاعد نقابة المهندسين
عضو - يمثلها السيد عبد الرحمن أبو حسان	الشركة العربية للتنمية الصناعية

المدققون

غوشة وشركاه

بسم الله الرحمن الرحيم

شركة مصانع الخزف الاردنية المساهمة المحدودة  
كلمة رئيس مجلس الادارة

حضره السادة المساهمين الكرام  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يطيب لي ان اتوجه لحضراتكم بأطيب التحيات وارحب بكم بالنيابة عن زملائي اعضاء مجلس الادارة و بالاصالة عن نفسي ، وبهذه المناسبة يؤلمني ان اطلعكم على الاوضاع الصعبة التي وصلت اليها الشركة رغم كل الجهد والى تبذل لابقاء الشركة عاملة لحين عبور هذه الغمامه حيث ان البلد يمر باوضاع اقتصادية غير مرغوبه .

ان الركود الاقتصادي الذي رافق الازمة العالمية وخاصة في مجال الابنية حيث توقفت مشاريع الاسكان وكذلك المقاولات الاشتانية في العام الماضي مما ادى الى ضعف في الطلب على منتجات الشركة وانعكس ذلك على مبيعاتها الأمر الذي ادى الى نتائج سلبية .

ورغم محاولة الشركة بایقاف مصانع البلاط التي كانت تستنزف سيولة الشركة لما تستهلكه من وقود باسعار عالية واعتماد الشركة على انتاج اطقم الحمامات الا ان الركود الحاصل في مجال الابنية كما ذكر سابقا لم يحقق الهدف المنشود الذي ادى الى تكب الشركة خسائر كبيرة الامر الذي معه لا تستطيع الشركة الاستمرار في تشغيل خطوط الانتاج حيث كان يعول على انهاء قضية الارض الذي من خلالها تستطيع الشركة توفير السيولة .

كما بذلت الشركة جهود كبيرة للاستمرار بالتشغيل وذلك للأسباب التالية :-

١. لم يكن بالاستطاعة الاستدانه من البنوك كون ارض الشركة وبالبالغة ( ١٥٠ ) دونم والتي تملكها الشركة بواسطة سند تصرف متنازع عليها مع عشائر الدugeh بحججه انها واجهات عشائرية لهم. مثلاً مثل المصانع المجاورة لنا وهي الكربيل والورق والكرتون والدجاجة والحديد ، والقضايا عددها ٤ اثنان انتهتا من التميز لصالحنا وواحدة خرجت من الاستئناف لصالحنا وبقي واحدة في طريقها الى الاستئناف وتتفادى الشركة التوقف عن العمل وذلك لعدم اعطاء نقطة لصالح العشائر .
٢. حاولت الشركة ايجاد مستثمر واعطاه مقاعد في مجلس الادارة ويقوم بتزويد الشركة بالمال الازم لتشغيلها لحين البت النهائي للارض وتحويل اهداف الشركة كما تنوی شركة الدجاجة اجراءه الا انه كونها متنازع عليها لم تستطع استدراج اي مستثمر .
٣. طالبت الشركة مديرية حماية الانتاج المحلي لدعم الشركة الا انه وبعد ٤ سنوات من المراجعة المستمرة قررت الوزارة دعم صناعة السيراميك الا انها سرعان ما تراجعت عن قرارها تحت ضغط التجار .

٤ . ان ارتفاع تكاليف الطاقة من مشتقات نفطية او كهرباء والتي تشكل ٤٠ % من كلفة الاتاج لا يسمح للشركة باستمرارية التشغيل بشكل مربع ويزداد الشركة تعقيداً عن تأثر الطاقة باي ارتفاع مستقبلي وخاصة مع المنافسة الشديدة التي تجاهه منتجات الشركة .

واخيراً فاتني اتوجه اليكم ايها المساهمون الكرام بالشكر على صبركم ومؤازرتم لمجلس الاداره في سعيه الدؤوب على انقاذ الشركه وتصويب اوضاعها .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الدكتور ممدوح ابو حسان  
رئيس مجلس الاداره

# شركة مصانع الخزف الأردنية المساهمة العامة المحدودة

## تقرير مجلس الإدارة

يسرا مجلس الإدارة أن يقدم التقرير السنوي على النحو الآتي :

١- الإنتاج :

تعتمد الشركة في إنتاجها نوعين من الإنتاج وهما بلاط السيراميك والأدوات الصحية .

أ - بلاط السيراميك :

نظرا للمنافسة الحاده وحيث ان اسعار السوق كانت اقل من تكاليف الإنتاج فقد اوقفت الشركة مصانع البلاط وبعد ان قامت وزارة الصناعه والتجاره بفرض رسوم نوعي على السيراميك المستورد في ٢٠١٠/٩/١ بقيمة " ٧٥ قرشا " لكل متر مربع مستورد قامت الشركة بعمل صيانه لمصنع البلاط وتم تشغيله في منتصف العام الا ان وزارة الصناعه والتجاره سرعان ما تراجعت عن الدعم تحت ضغط التجار وتم توقيف الإنتاج للاسباب التاليه :-

١. كان الطلب على السيراميك ضعيفا وذلك لوجود كميات كبيره مخزنها لدى التجار كانوا قد استوردوها تحسبا لفرض الضريبيه .

٢. ان فرض الرسوم لم يكن على كافة المستوردات من كافة الدول وذلك لوجود استثناءات لدول اخرى الامر الذي ادى الى ارباك في اسعار البلاط وتوجه الاستيراد من الدول المعفие .

ب - الأدوات الصحية :

تم اتباع سياسة الإنتاج حسب الطلب حيث تم إنتاج " ٥٠٦ طنا " من اطقم الحمامات والقطع المتفرقه .

بيان إنتاج بلاط السيراميك والأدوات الصحية عن الفترة ٢٠١١ - ٢٠٠٧

السنة	الأدوات الصحية / طن	بلاط السيراميك / متر مربع
٢٠٠٧	٢٦٤٢	١,٠٥٥,٩١٣
٢٠٠٨	٢٦٧٤	٣٤٦,٠١٥
٢٠٠٩	٩٧٩	٥٤٧,٢٢٠
٢٠١٠	١٤٣٤	-----
٢٠١١	٥٦	١٢٧٥٠

المبيعات :

- ٢

بلغت قيمة مبيعات الشركة لهذا العام كما يلي :-

- بلاط السيراميك : ٤١٢٩٩١ دينار

- الأدوات الصحية : ٤٥٩٦٤٣ دينار

- شركة معارض الخزف : ٥٩٩٨٠٠ دينار

- مجموع المبيعات : ١٤٧٢٤٣٤ دينار

### بيان مبيعات الشركة خلال الفترة من ٢٠١١ - ٢٠٠٧

السنة	المبيعات / دينار	نسبة التغير
٢٠٠٧	٦,٩٠٨,٩٠٠	% ٩ -
٢٠٠٨	٣,٨٤٢,٣٦٣	% ٤٤,٤ -
٢٠٠٩	٣,٠٠١,٩٣٢	% ٢١,٩ -
٢٠١٠	٢,٣٠٠,٠٠٢	% ٢٣,٤ -
٢٠١١	١٤٧٢٤٣٤	% ٣٦ -

ومن البيان السابق يتضح أن مبيعات الشركة انخفضت عن العام الماضي ٢٠١٠. نتيجة التذبذب في اسعار الطاقة واستمرار دخول المنتجات المنافسة المعاقة من الرسوم الجمركية بكميات كبيرة والعجز الهائل في السيولة حيث قامت الشركة بتخفيض اسعار البيع بشكل كبير لمنتجاتها لتغطية الالتزامات المترتبة عليها والمتمثلة بالوقود ورواتب العاملين والمصاريف المتكررة مما أدى إلى التراجع في قيمة المبيعات .

#### ٣- الجهاز الإداري والفنى :

ويتألف الجهاز الإداري والفنى من " ٩٢ " موظفاً لشركة مصانع الخزف الاردنية و " ٥ " موظفين لشركة معارض الخزف الاردنية :

#### ٤- الميزانية العمومية :

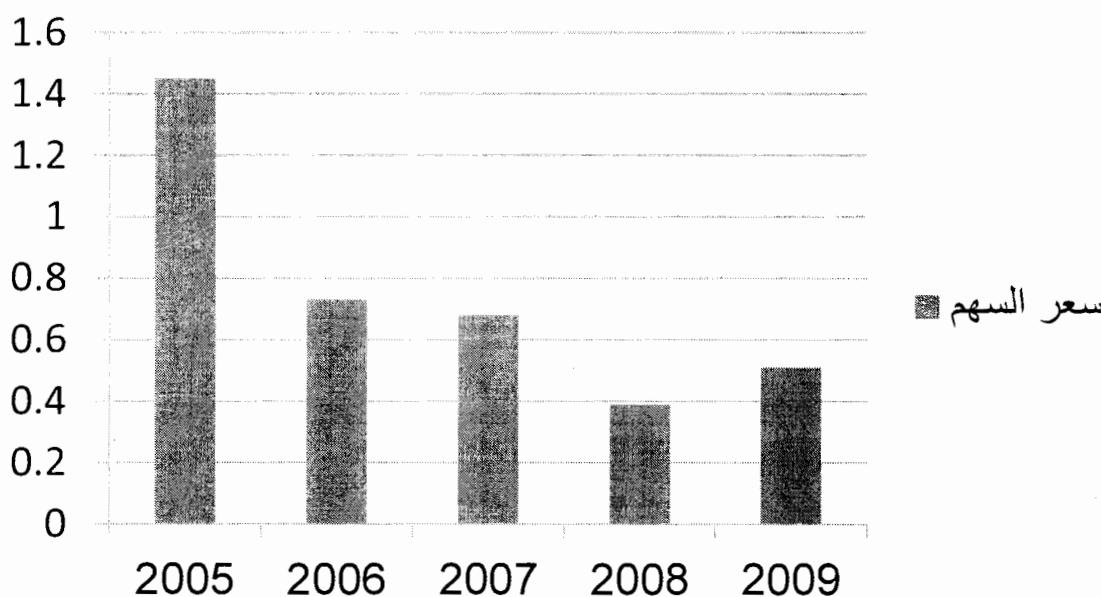
- ١- بلغ صافي قيمة الموجودات الثابتة ٤٨٧٨٨٤٤ مليون دينار بالمقارنة مع ٥٧٠٦٨٦٨ مليون دينار لسنة ٢٠١٠ أي بانخفاض ١٤,٥٠٠ % نتيجة الاستهلاك السنوي .
- ٢- بلغ مجموع الاحتياطيات العامة مبلغ ٣,٢٣٠,٧١٧ دينار مقابل خسائر متراكمة بلغت ٦٠٩٥٦٥٨ دينار .
- ٣- بلغت قيمة حقوق المساهمين ٤٦٣٥٠٥٩ دينار عند نهاية عام ٢٠١١ كذلك فقد بلغت نسبة الموجودات المتداولة إلى المطلوبات المتداولة ١,٠٣ مره . كما بلغت نسبة مجموع المطلوبات إلى مجموع حقوق المساهمين ٣٢,٦ % .

٤- بلغت القيمة الدفترية للسهم الواحد ٦٢ دينارا ، بينما كانت القيمة السوقية للسهم في ٢٠١١/١٢/٣١ هي ٣١ دينارا .

و فيما يلي بيان سعر بيع السهم السوفي خلال الفترة من ٢٠٠٧ - ٢٠١١ .

السلسلة الزمنية لسعر السهم	
السنة	سعر السهم /دينار
2007	0.680
2008	0.390
2009	0.510
2010	0.290
2011	0.310

### سعر السهم



٥- بيان الأرباح والخسائر :

تبين من بيان الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية في ٢٠١١/١٢/٣١ أن إجمالي خسائر الشركة بلغت ٦٠٩٥٦٥٨ دينار بينما بلغت المصاريف الإدارية والعمومية والبيعية وتکاليف التمويل ومخصص تدني ذمم مدینه ومخصص تدني قطع الغيار ومخصص تدني الالات مبلغ ١٤٦٠٢٨٥ دينار . وهذا يعني أن الشركة قد حققت خسائر صافية مقدارها ٢٠٠٩٤٨٧ دينار بعد طرح الإيرادات الأخرى البالغه ٣١٩٥٣٥ دينار .

٦- أدناه كشف يبين صافي حقوق المساهمين والأرباح المحققة والأرباح المعدة للتوزيع خلال السنوات الخمس الأخيرة :

السنة	صافي حقوق المساهمين	الأرباح المحققة	الأرباح المعدة للتوزيع
٢٠٠٧	١٠,٣٠٦,٣٦٠	(٩٣٧,٤٤٨)	-
٢٠٠٨	٩,٢٢٩,٦٩٩	(٩٧٠,٨١١)	-
٢٠٠٩	٧,٩٣٠,٣٠٧	(١,٢٩٩,٣٩٢)	-
٢٠١٠	٦,٦٤٥,٣٣٩	(١,٢٨٣,٨٥١)	-
٢٠١١	٤٦٣٥,٥٩	(٢٠٠٩٤٨٧)	-

٧- الخطة المستقبلية :

١- التركيز و التوسيع في اعمال الشركة التجارية وهي شركة معارض الخزف الاردنيه التي تملكها الشركة .

٢- متابعة القضايا التي اقيمت على ارض الشركة من قبل عشائر الدugeh .

٨- بلغت أتعاب التدقيق لمدققي حسابات الشركة لعام ٢٠١١ ( ٤٠٠٠ ) دينار ولا يوجد أية أتعاب مدفوعة أو مستحقة للمدققين عن خدمات أخرى.

٩- الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوکة من قبل رئيس وأعضاء مجلس الإدارة كما في ٢٠١١/١٢/٣١ هي كما يلي :

الاس	الجنسية	عدد الأسهم
ممدوح أبو حسان	أردني	٧٩٤٤٠
حمدي الطباع	أردني	٩٧٥٠
عصام بدیر	أردني	٥٠٨٨٣
شركة زينه نادر المجالی وشركاه ويمثلها السيد عبدالحي المجالی	أردني	٩٠٠٠
هاني أبو جباره	أردني	٧٠٠٠
فتحي حياصات	أردني	٤٥٥٠
صندوق القاعد لأعضاء نقابة المهندسين	أردنيه	٥٠٠
الشركة العربية للتنمية الصناعية ويمثلها السيد عبد الرحمن أبو حسان	أردنيه	٦٧٥٠

١٠- المزايا والمكافئات التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذو السلطة التنفيذية عن السنة المالية ٢٠١١/١٢/٣١ هي كما يلي :-  
نظراً للظروف المالية لقد تم التوقف عن صرف المواصلات والمزايا لكافة أعضاء مجلس الاداره اعتباراً من ٢٠١٠/٧/١

الراتب السنوي	الاسم
٣٨٩٤٠,٧٠٠	فتحي حياصات / مدير عام
٤٧٩٥,٣٠٠	زهيره الشقيري / مدير مالي
٥٣٣٨,٥٧٠	فوزي صلاحات / مدير عمليات
٧٢٨٣,٠٠٠	لوي شوابكه / مدير شركة معارض الخرف

١١-بيان كبار مالكي الأسهم المصدرة من قبل الشركة وعدد الأسهم لكل منهم والذين تشكل ملكيتهم أكثر من ٥٪ من مجموع الأسهم مقارنة مع السنة السابقة .

المساهمون		
١٣٣٧٧٤٢	-	شركة التجمعات الاستثمارية المتخصصة
٣٥٠٠٠	-	تامر خليل نمر درويش
٢٢٥٠٠	٣٠٠٠	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
١٥٠٠٠	١٥٠٠٠	محمد قاسم محمد حجازي
٨٩٧٨٨	٨٩٧٨٨	محمود محمد صالح خamas

١٢-بيان بعد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل اشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية وأقاربهم .

الجنسية	في ٢٠١٠/١٢/٣١		في ٢٠١١/١٢/٣١		
	عدد الأقارب	اسهم الأقارب	عدد الاسهم	اسهم الاسهم	
أردني	-	-	-	-	زهيره الشقيري
أردني	-	-	-	-	فوزي صلاحات
أردني	-	-	-	١٥٠٠	لوي الشوابكه

١٣-الأوراق المالية المصدرة من الشركة والمملوكة لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم ( الزوجة والأولاد ) .

في ٢٠١٠/١٢/٣١			في ٢٠١١/١٢/٣١	
أسهم أقارب العضو	عدد الأسهم	أسهم أقارب العضو	عدد الأسهم	
	٧٩٤٤٠		٧٩٤٤٠	١- السيد مدوح عبدالرحمن أبو حسان
	٩٧٥٠		٩٧٥٠	٢- السيد حمدي محمد صبري توفيق الطباع
-	-	-	-	- نائله الطباع (زوجه)
	٥٠٨٨٣		٥٠٨٨٣	٣- السيد عصام محمد علي عثمان مدير
٧٥٠٠	-	٧٥٠٠	-	- نجلاء عصام (زوجه)
	-		٩٠٠٠	٤- شركة زينه نادر المجالي وشركاه يمثلها عبدالحفيظ عطا الله جعفر المجالي
-	-	-	-	- رسميه شعبان (زوجه)
	٧٠٠٠		٧٠٠٠	٥- السيد هاني محمود محمد أبو جباره
	٤٥٥٠٠		٤٥٥٠٠	٦- السيد فتحي عبدالكريم محمد حياصات
	٥٠٠		٥٠٠	٧- السادة صندوق التقاعد لأعضاء نقابة المهندسين / يمثله السيد نعيم خصاونه
	٦٧٥٠		٦٧٥٠	٨- السادة الشركة العربية للتنمية الصناعية / يمثله السيد عبدالرحمن أبو حسان

- ١٤ - عدد موظفي الشركة وبرامج التأهيل والتدريب هي كما يلي :

أ - عدد الموظفين في ٢٠١١/١٢/٣١

الدرجة العلمية	عدد الموظفين
ماجستير	١
بكالوريوس	٢
دبلوم	١٥
ثانوية عامة	١٥
دون الثانوية العامة	٦٤
المجموع	٩٧

- ١٥ - ارض الشركة :-

" دونما لقاء سند تصرف وعندما بدأت دائرة الاراضي بعمل التسويف عام ٢٠٠٣ تم الاعتراض على ارض المصنع بالإضافة الى كافة الاراضي المجاورة ، الكبريت ، الورق والكرتون ، الدباغه ، الحديد وغيرها من قبل عشائر الدفعه بحجة ان هذه الاراضي هي واجهات عشائره لهم حيث رفعت اربعة قضايا الى محكمة التسويف ولا تزال منذ ذلك الوقت وكسينا ثلاثة قضايا وتم رفعها للاستئناف وبقيت قضيه واحده قيد النظر .

- ١٦ - لا يوجد تبرعات مدفوعة عام ٢٠١١ .

- ١٧ -

تعتمد الشركة في مشترياتها على الموردين المحليين والخارجيين ولم يشكل أي منهم ما نسبته ١٠% أو أكثر . كما أن مبيعات الشركة المحلية لموزعها لم تشكل لأي منهم أكثر من نسبة ١٠% .

- ١٨ -

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال عام ٢٠١١ ولا تدخل ضمن نشاط الشركة .

- ١٩ -

وصف المخاطر التي تتعرض لها الشركة :

تتمثل المخاطر التي تتعرض لها الشركة في ثلاثة بنود هم :

أ - التذبذب المستمر في اسعار الغاز والغاز والسوالر، وحيث ان الشركه تعتمد على المحروقات بنسبة تصل الى ٥٥% من تكاليف الانتاج. مما يؤدي الى التذبذب الكبير في اسعار البيع، مما انعكس سلباً على قيمة المبيعات.

ب- الاستيراد من الدول العربيه الشقيقه بكميات كبيرة ، حيث كان لذلك الاثر الكبير في انخفاض المبيعات، وكما هو معلوم ان الاستيراد من الدول العربيه معفي من الرسوم الجمركية بالإضافة الى انخفاض اسعار البيع كون التكلفة منخفضه لأنخفاض اسعار الوقود .

ج- العجز الكبير في السيوله ، حيث تعاني الشركه كثيراً من المشاكل لكي توفي بالالتزامات المترتبه عليها ، اتجاه الموردين والعاملين .

- ٢٠ -

لم تعقد الشركة أي عقود أو مشاريع أو إرتباطات مع أي شركات تابعة أو شقيقة أو حليفه أو رئيس مجلس الإداره أو أي أحد من موظفيها .

- ٢١ -

لا يوجد اي شركات مسيطر عليها من قبل الشركه او من اعضاء مجلس الاداره و اشخاص الاداره العليا ذوي السلطة التنفيذية واقاربهم بالشركة .

- ٢٢ -

نبذه تعريفية عن اعضاء مجلس الإداره وأشخاص الإداره العليا :

-١

**ممدوح عبدالرحمن أبوحسان / رئيس مجلس الإدارة :**

مواليد عام ١٩٣٣ ، يحمل درجة الدكتوراه من جامعة دنفر / أمريكا عام ٢٠٠٢ . تدرج في العديد من الوظائف الإدارية في شركات ومؤسسات أردنية من نائب مدير عام شركة الفوسفات الأردنية الى عضو مجلس إدارة البنك المركزي وعضو المجلس الوطني الإستشاري وعضو مجلس إدارة بنك الأردن ومؤسس ورئيس لجمعية رجال الأعمال الأردنيين وعضو في مجلس إدارة صندوق الضمان الاجتماعي وله نشاطات اقتصادية متنوعة .

-٢

**حمدي محمد صبري الطباع / نائب رئيس مجلس إدارة :**

مواليد عام ١٩٣٦ خريج المدرسة الأمريكية العليا في لبنان ويحمل عدة دورات في إدارة الأعمال من جامعة بيروت الأمريكية . تولى رئيس مجلس إدارة لشركة مصانع الإسمنت الأردنية وعضو مجلس أعيان ورئيس إتحاد الغرف التجارية الأردنية وزيراً للصناعة والتجارة والتموين وعضو مجلس إدارة البنك المركزي الأردني ورئيس جمعية رجال الأعمال الأردنيين .

-٣

**عصام محمد علي عثمان بدير / عضو مجلس إدارة :**

مواليد عام ١٩٣٢ ، يحمل شهادة الماجستير في إدارة الأعمال وله خبرات كبيرة وعديدة في المجال الصناعي والتجاري منذ عام ١٩٥٨ وحتى تاريخه . تولى رئاسة غرفة صناعة عمان ورئيس مجلس إدارة شركة الكهرباء الأردنية وعضو في مجلس الأعيان وله نشاطات اقتصادية متنوعة ..

-٤

**عبدالحي عط الله المuali / عضو مجلس إدارة – ممثل شركة زينه نادر المuali وشركاه:**

مواليد عام ١٩٢٨ ، عمل في القوات المسلحة الأردنية ويعمل رجل أعمال تجارة بأنواعها وكذلك التعهدات وهو القنصل الفخري لمملكة ماليزيا في الأردن من عام ١٩٧٨ لن تاريخه وله نشاطات اقتصادية متنوعة .

-٥

**هاني محمود أبو جباره / عضو مجلس إدارة :**

مواليد عام ١٩٤٠ ، يحمل درجة الدكتوراة في الاقتصاد والمحاسبة من الولايات المتحدة الأمريكية عمل أستاذاً في الجامعة الأردنية وعمل بوظيفة نائب مدير عام بنك القاهرة عمان ومستشار مالي لعدد من الشركات .

-٦

**عبد الرحمن ممدوح أبو حسان / عضو مجلس إدارة :**

مواليد عام ١٩٦٥ ، يحمل بكالوريوس في الآداب ويعمل مدير في مؤسسة بترا الدولية والشركة الدولية للتجارة والتسويق .

-٧

**المهندس نعيم محمد عبد الكريم خصاونه / عضو مجلس إدارة – ممثل صندوق تقاعد نقابة المهندسين:**

مواليد عام ١٩٦٥ ، خريج هندسة كهربائيه سنة ١٩٨٨ من العراق ، عمل مهندس صيانة بشركة مناجم الفوسفات ، عمل مدرس مختبرات قوى كهربائيه في كلية الهندسة جامعة موطه والآن مدرس مختبرات قوى كهربائيه بجامعة اليرموك ورئيس نقابة المهندسين فرع اربد من سنة ٢٠٠٥ .

-٨

**فتحي عبدالكريم محمد حياصات / عضو مجلس إدارة – المدير العام :**

مواليد عام ١٩٤١ ، يحمل ماجستير في الهندسة كيمائية . عمل كمهندس في وزارة الأشغال العامة وسلطة المصادر الطبيعية ويعمل مدير عام للشركة لغاية تاريخه .

**أشخاص الإدارة العليا :**

- ١ - زهيره الشقيري / مدير مالي :

مواليد عام ١٩٦٦ ، تحمل بكالوريس محاسبه عملت في عدة وظائف في المحاسبة منذ ١٩٨٩

- ٢ - فوزي صلاحات / مدير عمليات :

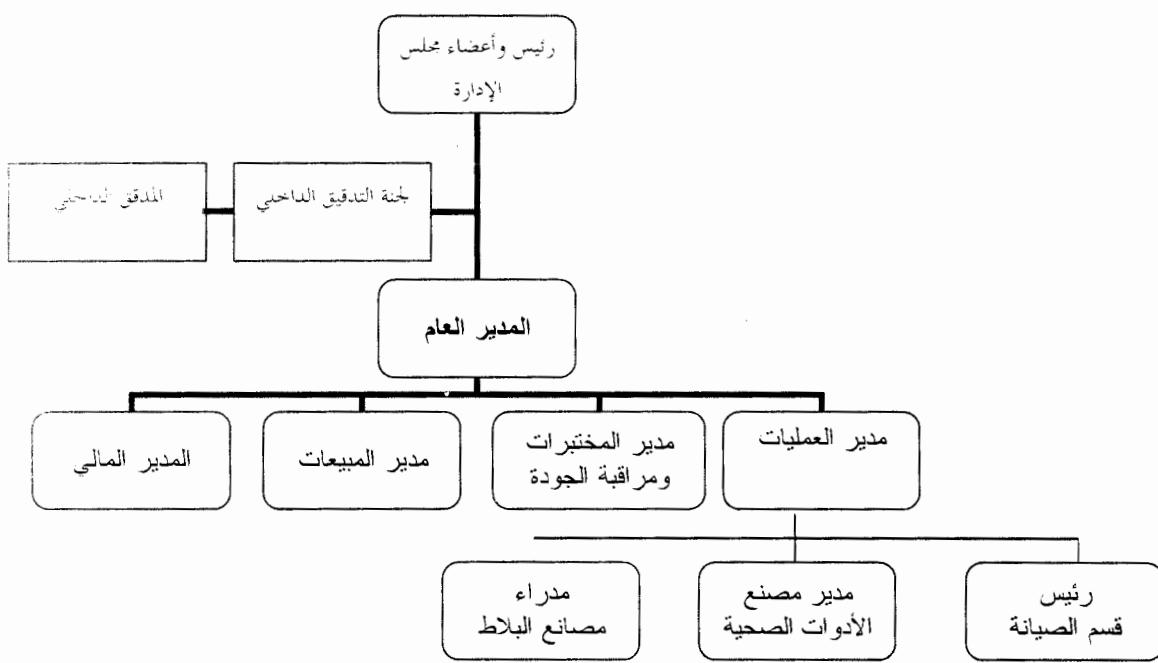
مواليد عام ١٩٧٠ ، يحمل دبلوم ميكانيك يعمل بالمصنع منذ عام ١٩٩٢

- ٣ - لوي الشوابكه / مدير شركة معارض الخزف الاردنية :  
مواليد ١٩٧٩ يحمل بكالوريس تسويق من الجامعه الاردنية ويعمل بالشركة منذ ٢٠٠٤

- ٤ - الهيكل التنظيمي للشركة :

سياسة التعيين في الشركة : يتم التعيين وفق متطلبات الحاجة أولاً بأول .

الهيكل التنظيمي : كما هو مبين أدناه :



-٢٤

فيما يلي وصف موجز لأنشطة الشركة وحجم استثمارها الرأسمالي وعدد موظفيها :

- أ - نشاط الشركة الرئيسي هو صناعة وبيع بلاط السيراميك الأرضي والجدران والأدوات الصحية باختلاف أنواعها ومقاساتها .
  - ب - تقع مكاتب ومصانع الشركة في مدينة الزرقاء / عوجان هاتف رقم ٠٥٣٦٥٣٢١ ص.ب ٨٠٨٠ - الزرقاء - الأردن ولها معرض في عمان - في منطقة خلدا / أم السماق هاتف ٠٦٥٥٢٩٠٩٩
  - ج - بلغ حجم استثمار الشركة في الموجودات الثابتة حتى ٢٠١١/١٢/٣١ مبلغ ٤٨٧٨٨٤٤ دينار .
  - د - بلغ عدد الموظفين (٩٧) موظف مستخدم في ٢٠١١/١٢/٣١ .
  - ح - الاستثمار في شركات تابعة :
- قامت الشركة بالاستثمار في كامل رأس مال شركة معارض الخزف الاردني للسيراميك والأدوات الصحية ( وهي شركة اردنية ذات مسؤولية محدودة ) والبالغ رأس مالها ٣٠ الف دينار ، مسجله تحت رقم ( ٤٥٨٢ ) لدى مراقب عام الشركات في وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٢٠٠٧/٧/٥ والتي من غاياتها الرئيسية الاستيراد والتصدير ، تمثيل الشركات ، وكلاء تجاريين ، تملك الاموال المنقوله وغير المنقوله لتنفيذ غايات الشركة ، استيراد وتصدير السيراميك والأدوات الصحية ومستلزماتها ، فتح معارض لبيع منتجات الشركة ، هذا وقد قامت الشركة بسداد كامل رأس المال الشركة المسجله .

-٢٥

جدول أعمال الهيئة العامة العادي وتوصيات مجلس الإدارة :

- ١ - تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة السابقة بتاريخ ٢٠١١/٥/٥ والمصادقة عليه .
- ٢ - الإطلاع على تقرير مجلس الإدارة لعام ٢٠١١ والموافقة عليه .
- ٣ - تلاوة تقرير مدققي الحسابات لعام ٢٠١١ والموافقة عليه .
- ٤ - الإطلاع على الحسابات الختامية وميزانية الشركة كما في ٢٠١١/١٢/٣١ ومناقشتها واتخاذ القرارات المناسبة بشأنها .
- ٥ - إخلاء طرف مجلس الإدارة من المسؤلية لعام ٢٠١١ .
- ٦ - أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال وتدخل نطاق أعمالها حسب أحكام القانون .

-٢٦

إقرارات مجلس الإدارة :

- أ - يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية ويقر بتوفيره نظام رقابة فعال في الشركة .
- ب - يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهريه قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية القادمة باستثناء ارتفاع أسعار المشتقات النفطية .
- ج - يقر رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي بصحة ودقة وإكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي الثامن والثلاثون .

رئيس مجلس الإدارة

مدوح عبدالرحمن محمد ابو حسان

المدير العام

فتحي عبدالكريم محمد حياصات

رئيس قسم المحاسبه

زهيره موسى خلاوي الشقيري

## دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة

### المدرجة في بورصة عمان

فامت الشركة بالالتزام بمعظم بنود القواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان باستثناء :-

- (٤-٢،١) وضع سياسة ادارة المخاطر التي قد تواجهها الشركات.
- سيتم اعداد سياسة ادارة المخاطر خلال المرحله القادمه .

(٦-٢،١) اعداد التقارير السنوية ونصف السنوية وربع السنويه ونتائج الاعمال الاوليه السنويه عن اعمال الشركة ، متضمنه البيانات الماليه عن كل فتره وفقا لاحكام التشريعات النافذه على ان يتم الاعلان مسبقا عن موعد الافصاح عن هذه البيانات الماليه قبل موعد اعلانها بما لا يقل عن ثلاثة ايام عمل .

- يتم حاليا الافصاح عن البيانات الماليه حال الانتهاء من اعدادها بحيث لا تتجاوز المده القانونيه الوارده في تعليمات افصاح الشركة المصدره المعايير المحاسبيه ومعايير التدقيق الصادره عن هيئة الاوراق الماليه .

(١٢-١،٢) اتخاذ الخطوات الكفيلة بتحقيق الرقابة الداخليه على سير العمل في الشركة بما في ذلك انشاء وحدة خاصة للرقابه والتدقيق الداخلي تكون مهمتها التأكيد من الالتزام بتطبيق احكام التشريعات النافذه ومتطلبات الجهات الرقابيه والانظمه الداخليه والسياسات والخطط والاجراءات التي يضعها مجلس الاداره .

- ونظرا لطبيعة اعمال الشركة واحتياجاتها ارتى مجلس الاداره الاكتفاء بتعيين مدقق داخلي .

(١٧-١،٢) وضع اجراءات عمل خطيه لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيد ومراجعتها وتفقييم مدى تطبيقها بشكل سنوي

- سيتم وضع اليه عمل خطيه لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيد ومن خلال النظام الداخلي الخاص لمجلس الاداره .

(٤-١/ب) لجنة الترشيحات والمكافآت .

- نظرا لمصدور قواعد الحوكمة الرشيد بعام ٢٠١٠ لم يتم تشكيل هذه اللجنة .

(٥-٢،٢) تقدم كل من اللجانتين قراراتها وتوصياتهما الى مجلس الاداره وتقريرا حول اعمالهما الى اجتماع الهيئة العامه العادي السنوي للشركة .

- تقدم لجان الشركة تقريرها وتوصياتها لمجلس الاداره بشكل دوري ولكن لا يتم تقديم هذه التقارير في اجتماع الهيئة العامه العادي السنوي كون التقرير السنوي يوجد فيه فصل يحتوي على فصل يحتوي على اعمال مجلس ادارة الشركة خلال العام .

(٣-٣) يوجه مجلس الاداره الدعوه الى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامه اما باليد او عن طريق البريد العادي والبريد الالكتروني الخاص بالمساهم قبل ٢١ يوما من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع ، على ان يتم اعداد الترتيبات والاجراءات المناسبه لعقد الاجتماع بما في ذلك اختيار المكان والزمان ، بما يساعد ويسعد على حضور اكبر عدد ممكن من المساهمين .

- تطبق الشركة القاعده الوارده اعلاه عدا ارسال الدعوات على البريد الالكتروني للمساهمين لعدم استخدام معظم المساهمين الشركة للبريد الالكتروني .

(٤-٣) يجب ان يتم الاشاره في الدعوه الى موعد ومكان الاجتماع وان يرفق بها جدول اعمال الهيئة العامه متضمنا الموارض التي سيتم بحثها خلال الاجتماع بشكل مفصل وواضح اضافه الى اي وثائق او مرفقات تتعلق بذلك الموارض ، وتنصي المبادئ الرشيدة لحوكمة الشركات عدم ادراج اي معارض جديده في الاجتماع غير مدرجه على جدول اعمال الهيئة العامه المرسل سابقا للمساهمين .

- يتم تطبيق القاعدة اعلاه عدا عدم ادراج ايه مواضيع جديدة في الاجتماع غير المدرجه على جدول اعمال الهيئة وذلك لأن قانون الشركات المادة ( ١٧١ ) تجيز ادراج ايه امور اخرى تقترح الهيئة العامه ادراجها في جدول الاعمال بموافقة من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ( ١٠ % ) من الاسهم الممثله في الاجتماع .

( ٦-٣ ) يقوم مجلس ادارة الشركة بالاعلان عن موعد ومكان عقد اجتماع الهيئة العامه في ثلاثة صحف يوميه محلية ولمرتين على الاقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة .

- يتم تطبيق قانون الشركات الماده ( ١٤٥ ) والذي ينص على الاعلان في صحفتين يوميتين محليتين ولمره واحده على الاقل وذلك قبل مده لا تزيد على اربعة عشر يوما من ذلك الموعد وان يعلن المجلس عن ذلك لمره واحده في احدى وسائل الاعلام الصوتيه او المرئيه قبل ثلاثة ايام على الاكثر من التاريخ المحدد لاجتماع الهيئة العامه .

( ٦-٤ ) الحصول على الارباح السنويه للشركه خلال ثلاثين يوما من تاريخ صدور قرار الهيئة العامه بتوزيعها

- تلتزم الشركه بقانون الشركات الماده ( ج/١٩١ ) تلتزم الشركه بدفع الارباح المقرر توزيعها على المساهمين خلال خمسة واربعين يوما من تاريخ اجتماع الهيئة العامه .

( ٤-٥ ) على الشركه استخدام موقعها الالكتروني على شبكة الانترنت لتعزيز الاصلاح والشفافيه وتوفير المعلومات .

- يتم حاليا العمل على اعداد موقع الكتروني للشركه وسيتم الانتهاء منه خلال عام ٢٠١١

**شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**القوائم المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

صفحة

فهرس

١	تقرير المحاسب القانوني المستقل
٢	قائمة المركز المالي الموحدة
٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
٥	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
٦	بيانات حول القوائم المالية الموحدة
٢٧ -	

## تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين  
شركة مصانع الخزف الأردنية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة مصانع الخزف الأردنية المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ، ومعلومات تفسيرية أخرى .

### مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ برقبابة داخلية حسبما تراه ضرورياً لغرض إعداد قوائم مالية خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

### مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتطلب تلك المعايير ان ننقيض بمتطلبات قواعد السلوك المهني وان نقوم بتحطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والاصحاحات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الاجراءات المختارة الى تقييم المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ .

وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة و المتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية .

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق .

### أساس التحفظ

تعاني الشركة من خسائر ونقص في سيرتها وإرتفاع كلفة التصنيع مما يعرض الشركة إلى الإستمرار في الخسائر كما تعاني الشركة من نقص حد في سيرتها حيث تشكل صافي موجودات الشركة غير المتدوالة مع قطع الغيار ما نسبته ٨٩٪ من إجمالي الموجودات. وعليه تتوقف إستمراية الشركة على تحسين محمل الربح من التصنيع وتخفيف تكاليف الإنتاج وتحقيق عوائد مستقبلية، وقد تجاوزت خسائر الشركة ٧٥٪ من رأس المالها وان نسبة الخسائر المتراكمة من اجمالي حقوق المساهمين بلغت ٥٧٪ الا انه وبالرغم من ذلك فإن هذا يعرض الشركة للتصفية الإجبارية وفقاً لاحكام المادة (٢٦٦/١) من قانون الشركات ما لم تتخذ الهيئة العامة بقرار اعادة هيلكة رأس المالها اما بالتخفيض او بزيادة رأس المالها ، كما نؤكد لكم ان خسائر السنة البالغة ٢٨٠,٠٠٠ دينار من ضمنها خسائر تقييم الالات وقطع الغيار و البالغة ١٢٠,٠٠٠ دينار وتشكل مانسبة ١٦٪ من اجمالي الخسائر المتراكمة .

### الرأي

في رأينا ، وباستثناء أثر ما هو مذكور أعلاه، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة مصانع الخزف الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وادائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الموحدة الوارددة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

غوشة وشركاه  
عبد الكريم قبيش  
إجازة مزاولة رقم (٤٦٩)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١٢ اذار ٢٨

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

	٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح
الموجودات			
موجودات غير متداولة			
ممتلكات ومعدات	٥,٧٠٦,٨٦٨	٤,٨٧٨,٨٤٤	٤
استثمارات في أسهم متوفرة للبيع	٢,٠٠٠	-	
مجموع الموجودات غير المتداولة	٥,٧٠٨,٨٦٨	٤,٨٧٨,٨٤٤	
موجودات متداولة			
مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى	٥٦,١٤١	٥٤,٢٤٠	٥
قطع الغيار	١,٩٥٥,٩٠٢	١,٢٥٤,٠٤٠	
بضاعة	٥٧٣,٣٥٥	٣٩٦,٣٨٦	٦
مدينون وشيكات برسم التحصيل	٤٧٣,٨٨٤	٢٨٣,٣٨٤	٧
نقد وما في حكمه	٤٢,٩٨٨	١٣,٠١٤	٨
مجموع الموجودات المتداولة	٣,١٠٢,٢٧٠	٢,٠٠١,٠٦٤	
مجموع الموجودات	٨,٨١١,١٣٨	٦,٨٧٩,٩٠٨	
المطلوبات وحقوق الملكية			
حقوق الملكية			
رأس المال	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	١
احتياطي إيجاري	٢,٩٩٠,١٥٨	٢,٩٩٠,١٥٨	٩
احتياطي إختياري	٢٤٠,٥٥٩	٢٤٠,٥٥٩	٩
خسائر متراكمة	(٤,٠٨٥,٣٧٨)	(٦,٠٩٥,٦٥٨)	
مجموع حقوق الملكية	٦,٦٤٥,٣٣٩	٤,٦٣٥,٠٥٩	
مطلوبات غير المتداولة			
قروض طويلة الأجل	٢٥٥,٧٣٢	١٦٤,٠٥٠	١٠
مجموع المطلوبات غير المتداولة	٢٥٥,٧٣٢	١٦٤,٠٥٠	
مطلوبات متداولة			
مصاريف مستحقة وحسابات دائنة أخرى	٥٥٥,٦٤٩	٥٤٦,٢٣٤	١١
دائنون وشيكات أجلة	٤٨٩,٩٤٠	٧١٥,٢٦٨	
الجزء المتداول من قرض طويل الأجل	١٠٠,٠٠٨	١٢٧,٣٠٨	١٠
بنوك دائنة	٧٦٤,٤٦٤	٦٩١,٩٨٩	١٢
مجموع المطلوبات المتداولة	١,٩١٠,٠٦٦	٢,٠٨٠,٧٩٩	
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	٨,٨١١,١٣٨	٦,٨٧٩,٩٠٨	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(باليورو الأردني)

	٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	
	٢,٣٠٠,٠٠٢	١,٤٧٢,٤٣٤	١٤	المبيعات
(٣,١٤١,٦٣٧)	(٢,٣٤١,١٧١)	١٥		كلفة المبيعات
(٨٤١,٦٣٥)	(٨٦٨,٧٣٧)			مجمل الخسارة
(٥٣,٢٧٢)	(٣٢,١٤٠)	١٧		مصاريف بيعية وتسويقيّة
(٢٤٩,٧٧٦)	(١٧٩,٧١٥)	١٨		مصاريف إدارية وعمومية
(٩٦,٧٤٠)	(٩٧,٣١٠)			مصاريف مالية
(١٥٠,٠٠٠)	(١٥٠,٠٠٠)			مخصص تدني ذمم مدينة
-	(٥٠٧,٣٥٩)			مخصص تدني قطع غيار
-	(٤٩٢,٧٦١)			مخصص تدني الآلات
١٠٧,٥٧٢	٣١٩,٥٣٥	١٩		أيرادات أخرى
(١,٢٨٣,٨٥١)	(٢,٠٠٩,٤٨٧)			خسارة السنة قبل الضريبة
(١,١١٧)	(٧٩٣)			ضريبة الدخل
(١,٢٨٤,٩٦٨)	(٢,٠١٠,٢٨٠)			خسارة السنة
-	-			الدخل الشامل الآخر
(١,٢٨٤,٩٦٨)	(٢,٠١٠,٢٨٠)			اجمالي الدخل الشامل
(٠,١٧)	(٠,٢٧)			خسارة السهم - دينار / سهم
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠			المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مصانع الخزف الأردنية  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
 (بالدينار الأردني)

المجموع	خسائر متراكمة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	رأس المال	
٧,٩٣٠,٣٠٧	(٢,٨٤٠,٤١٠)	٢٤٠,٥٥٩	٢,٩٩٠,١٥٨	٧,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٠
(١,٢٨٤,٩٦٨)	(١,٢٨٤,٩٦٨)	-	-	-	الدخل الشامل
٦,٦٤٥,٣٣٩	(٤,٠٨٥,٣٧٨)	٢٤٠,٥٥٩	٢,٩٩٠,١٥٨	٧,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١١
(٢,٠١٠,٢٨٠)	(٢,٠١٠,٢٨٠)	-	-	-	الدخل الشامل
٤,٦٣٥,٠٥٩	(٦,٠٩٥,٦٥٨)	٢٤٠,٥٥٩	٢,٩٩٠,١٥٨	٧,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

	٢٠١٠	٢٠١١	
<b>الأنشطة التشغيلية</b>			
خسارة السنة قبل الضريبة			
تعديلات على خسارة السنة قبل الضريبة:			
استهلاكات	٤٢١,١٣٢	٣٣٨,٢٣٢	
مصاريف مالية	٩٦,٧٤٠	٩٧,٣١٠	
مخصص تدني ذمم مدينة	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	
مخصص تدني قطع غيار	-	٥٠٧,٣٥٩	
مخصص تدني الآلات	-	٤٩٢,٧٦١	
التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :			
المدينون وشيكات برسم التحصيل	١٣٣,٩٣٢	٤٠,٥٠٠	
البضاعة وقطع الغيار	٧١٢,٥٠٣	٣٧١,٤٧٢	
المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى	(٩,٦٦١)	١,٩٠١	
الدائنون وشيكات أجلة	٢٠,٨٨٢	٢٢٥,٣٢٣	
المصاريف المستحقة وحسابات دائنة أخرى	(١١٧,٤٧٦)	(١٠,٢٠٨)	
النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية	١٢٤,٢٠١	٢٠٥,١٦٣	
مصاريف مالية مدفوعة	(٩٦,٧٤٠)	(٩٧,٣١٠)	
صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية	٢٧,٤٦١	١٠٧,٨٥٣	
<b>الأنشطة الإستثمارية</b>			
التغير في ممتلكات ومعدات	(٢,٨٩٦)	(٢,٩٦٩)	
استثمارات في أسهم متوفرة للبيع	-	٢,٠٠٠	
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية	(٢,٨٩٦)	(٩٦٩)	
<b>الأنشطة التمويلية</b>			
تسديد إلى القروض	(٤١,٦٧٠)	(٦٤,٣٨٣)	
التغير في البنوك الدائنة	١٣,٣٠٧	(٧٢,٤٧٥)	
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٢٨,٣٦٣)	(١٣٦,٨٥٨)	
صافي التغير في النقد وما في حكمه	(٣,٧٩٨)	(٢٩,٩٧٤)	
النقد وما في حكمه ١ كانون الثاني	٤٦,٧٨٦	٤٢,٩٨٨	
النقد وما في حكمه ٣١ كانون الأول	٤٢,٩٨٨	١٣,٠١٤	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

١ - التكوين والنشاط

إن شركة مصانع الخزف الأردنية هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢١ أيلول ١٩٦٦ تحت الرقم (٦٤). يتكون رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع بالكامل من ٧,٥٠٠,٠٠٠ سهم اسمي متساوي القيمة تبلغ القيمة الاسمية لكل سهم دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في صناعة الأدوات الخزفية وسائر الصناعات المشابهة أو المترفرفة عنها أو المتنمية لها بما في ذلك صناعة البلاط الصيني، والأدوات الصحية، وإنشاء وتجهيز وإدارة مصنع أو مصانع لإنتاج هذه الأصناف أو الأصناف المشابهة أو المترفرفة عنها وأن تقوم بأعمال الاتجار بها وبعض الغايات الأخرى.

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للشركة والقوائم المالية لشركة معارض الخزف الأردنية للسيراميك والأدوات الصحية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ وهي شركة تابعة تمتلك الشركة كامل رأس المالها وبنسبة ١٠٠ % ، وتمارس نشاطها في المملكة الأردنية الهاشمية وهي مسجلة سنة ٢٠٠٧ تحت رقم (١٤٥٨٢) ويكون رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع ٣٠,٠٠٠ دينار أردني والمكتتب به والمدفوع ٣٠,٠٠٠ ، ومن غاياتها الاستيراد والتصدير و تمثيل الشركات، وكلاء تجاريين وتملك الأموال المنقوله وغير المنقوله لتنفيذ غايات الشركة وإستيراد وتصدير السيراميك والأدوات الصحية ومستلزماتها وفتح معارض لبيع منتجات الشركة.

وفقاً لطريقة صافي حقوق الملكية فإن :-

٢٠١٠	٢٠١١	القيمة الدفترية للإستثمار في الشركة التابعة
٢٣,٨٥٢	٢٨,٧٢١	حصة الشركة في صافي أرباح الشركة التابعة
٦,٩٣٨	٤,٨٦٩	

إن ملخص مجموع الموجودات والمطلوبات والخسائر للشركة التابعة وأهم بنود الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ، كما يلي :-

٢٠١٠	٢٠١١	مجموع الموجودات
١٨٩,٠٣٤	١٨٢,٩٥٣	مجموع المطلوبات
١٦٥,١٨٢	١٥٤,٢٣٢	مجموع حقوق الملكية
٢٣,٨٥٢	٢٨,٧٢١	ربح السنة
٦,٩٣٨	٤,٨٦٩	بضاعة
٥٤,٨٣٤	٦٢,٢٨٥	المبيعات
٧٠٢,٠٣٦	٥٩٩,٨٠٠	المطلوب من جهات ذات علاقة
٧٢,٥٦٢	٥٠,٢٠٧	

إن مركز عمل الشركة الرئيسي وشركتها التابعة في مدينة الزرقاء.

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

٢- المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة ولم يحن موعد تطبيقها

يسري تطبيقها لفترات السنوية  
التي تبدأ من أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية : المتعلقة بالبنود المعترف بها في الدخل الشامل الآخر

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ : ضرائب الدخل المتعلقة بالضريبة المؤجلة:  
استرداد الموجودات الكامنة

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩ مزايا الموظفين (المعدل في سنة ٢٠١١)

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة (المعدل في سنة ٢٠١١)

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في المنشآت الزميلة والمشاريع المشتركة  
(المعدل في سنة ٢٠١١)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - الأدوات المالية (المعدل في سنة ٢٠١٠)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ - الترتيبات المشتركة

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة

يتوقع مجلس ادارة الشركة ان تطبق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له اثر مالي جوهري على البيانات المالية للشركة.

اوضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية  
إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات الموحدة بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

**أساس التحضير**

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار.

لقد تم إعداد القوائم المالية الموحدة على أساس مبدأ الكلفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فانها تظهر بالقيمة العادلة. ان السياسات المحاسبية الهامة المتبقية من قبل الشركة هي على النحو التالي:

**التغيير في السياسات المحاسبية**

١- قامت الشركة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" ليطبق على القوائم المالية الموحدة التي تبدأ في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ ونتيجة لقيام الشركة بتطبيق هذه التعديلات أدى إلى حدوث تأثير جوهري على عرض هذه القوائم المالية الموحدة وحيث أن المعيار يتناول التصنيف والقياس للموجودات المالية بصورة مختلفة وجوهرية مما كان يتطلبه المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) "الأدوات المالية: الإعتراف والقياس" حيث يتضمن هذا المعيار الجديد فتئين أساسيين لقياس الموجودات المالية وهما فئة الكلفة المطفأة وفئة القيمة العادلة ويلغى هذا المعيار الفئات التي يتضمنها المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) التالية: الموجودات المالية المحتجظ بها حتى تاريخ الإستحقاق، الموجودات المالية المتوفرة للبيع، القروض والذمم المدينة والقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل. ويتناول هذا المعيار أساليب القياس على النحو التالي: يمكن أن تقاس الموجودات المالية بالكلفة المطفأة إذا حققت الشروط التالية:

- الغرض من الاحتفاظ بهذه الموجودات في سياق نموذج الأعمال هو استلام تدفقات نقدية تعاقدية.
- إن التدفقات النقدية بموجب الشروط التعاقدية لهذه الموجودات تنشأ من تواريخ محددة وتمثل فقط دفعات لأصل.
- مبلغ الموجودات والفوائد المحتسبة على أصل تلك الموجودات.

٢- تقاس باقي الموجودات المالية التي لا تتحقق شروط الموجودات المالية بالكلفة المطفأة كموجودات مالية بالقيمة العادلة. فيما يتعلق بالإستثمارات في أدوات حقوق الملكية والتي لا يحتجز بها لغرض المتاجرة بها فإن هذا المعيار يسمح عند الإعتراف الأولى بتبني خيار لا يمكن الرجوع عنه بعرض كافة التغيرات في القيمة العادلة من هذه الإستثمارات وعلى أساس إفرادي (كل سهم على حدة) ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ولا يمكن بأي حال من الأحوال في تاريخ لاحق إعادة تصنيف مبالغ هذه التغيرات والمعترف بها ضمن الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة، في حين أن أرباح التوزيعات المستلمة عن هذه الإستثمارات يعترف بها ضمن صافي إيرادات الإستثمارات إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح إسترداد جزئي لتكلفة الإستثمارات. في حال لم تتبني الشركة خيار الإعتراف بتغيرات القيمة العادلة للإستثمارات في أدوات حقوق الملكية ضمن الدخل الشامل الآخر فعندئذ يجب قياس هذه الإستثمارات بالقيمة العادلة والاعتراف بالتغيرات في القيمة العادلة ضمن بيان الدخل الشامل الآخر.

إضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

**الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل**

يتم تسجيل فروقات التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل في بيان الدخل الشامل.

تظهر الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل التي يتتوفر لها أسعار سوقية في أسواق مالية نشطة بالقيمة العادلة.

**الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر**

ان الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر هي موجودات مالية غير مشتقة. الغرض من امتلاكها الاحتفاظ بها كمتوفرة للبيع وليس للمناجرة بها حتى تاريخ الاستحقاق.

يتم تسجيل فروقات التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر في بيان الدخل الشامل الآخر.

تظهر الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر التي يتتوفر لها أسعار سوقية في أسواق مالية نشطة بالقيمة العادلة بعد تنزيل أي خسائر تدني متراكمة في قيمتها العادلة.

تظهر الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر التي لا يتتوفر لها أسعار سوقية والتي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل الآخر.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي لا تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر في بيان الدخل الشامل الآخر. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

**أساس توحيد القوائم المالية**

لقد تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية وقد تم تجميعها وذلك بإضافة البنود المتشابهة من الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصاريف . وقد تم استبعاد المعاملات والأرصدة الجوهرية بين الشركة وشركتها التابعة.

**المبيعات**

تحتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء واصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

**شركة مصانع الخزف الأردنية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**اوضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)**  
**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١**  
**(بالدينار الأردني)**

**المصاريف**

ت تكون مصاريف البيع والتوزيع بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتوزيع وبيع منتجات الشركة . و يتم تصنیف المصاريف الأخرى كمصاريف إدارية وعمومية.

تتضمن المصاريف الإدارية والعمومية المصاريف المباشرة وغير المباشرة التي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المعترف عليها. و يتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف العمومية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

**النقد وما في حكمه**

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسبيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

**البضاعة وقطع الغيار**

يتم اظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة على أساس طريقة المتوسط المرجح والتي تتضمن كلفة المواد والعماله ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة في حين يتم اظهار المواد الخام وقطع الغيار والمواد الأخرى بالتكلفة ويتم تحديد التكلفة على أساس الكلفة الوسطية المتحركة.

**الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع**

تصنف الاستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنوع الشركة لهذه الاستثمارات، وتقييم الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة، و يتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن حقوق الملكية ويتم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة بسعر الإغلاق في بورصة عمان.

يتم تخفيض القيمة الجارية لكافة الاستثمارات المتوفرة للبيع بالإنخفاض غير المؤقت في قيمتها في حال إنخفاض القيمة السوقية لها بنسبة ٢٠% فأكثر من التكلفة عند الشراء واستمر هذا الإنخفاض لمدة تسعه أشهر فأكثر .

يتم قيد الإيرادات من الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع عند الإعلان عن توزيع الأرباح.

**انخفاض قيمة الموجودات المالية**

بتاريخ كل قائمة مركز مالي ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية، لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى انخفاض في قيمتها.

أما بالنسبة الى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيدة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي. إن التأمين الموضوعي للانخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفوظة والتي تتعدى معدل فترة الإستدامة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الاقتصادية المحلية والعالمية المتراوحة مع تعثر الذمم الدائنة.

**شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)**

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرة، وذلك لكافحة الأصول المالية باستثناء الذمم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات.

يتم الإعتراف بالتغييرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في قائمة الدخل الشامل.

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الإنخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال قائمة الدخل الشامل. إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إنخفاض يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

**الغاء الإعتراف**

تقوم الشركة بإلغاء الإعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الإحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها. أما في حالة إحتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي.

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاكات المتراكمة. تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية، ويجري احتساب الاستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات والمعدات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الاستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي:

معدل الاستهلاك السنوي

% ٤ - ٢	* المباني والإنشاءات
% ٢	المباني الإدارية
% ١٥	السيارات
% ١٠ - ٢	* الالات والمعدات والأفران
% ٢٠	الروافع والسيارات الرافعة
% ١٠	العربات والسكك الحديدية
% ٣	شبكة التمديدات الكهربائية
% ٧	الأبار وشبكة المياه
% ٩	الأثاث والمفروشات
% ١٢	أجهزة الحاسوب
% ٧	شبكة الصرف الصحي
% ٩	الأجهزة المكتبية
% ٢٠ - ٢	* العدد والأدوات
% ٢٠	موجودات المعارض

\* يتم إستهلاك هذه البنود على أساس الحد الأدنى للإستهلاك وبنسبة ٢% سنويًا وفقاً لطريقة القسط الثابت وذلك بسبب عدم استخدام هذه البنود في العملية الإنتاجية خلال السنة.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الإستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفتره الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.

يتم اجراء اختبار لتدني القيمة التي تظهر بها الممتلكات والمعدات في قائمة المركز المالي الموحدة عند ظهور أي أحداث أو تغيرات في الظروف تظهر أن هذه القيمة غير قابلة للإسترداد. في حال ظهور أي مؤشر لتدني القيمة، يتم احتساب خسائر تدني تبعاً لسياسة تدني قيمة الموجودات.

عند أي إستبعاد لاحق للممتلكات والمعدات فإنه يتم الإعتراف بقيمة المكافأة أو الخسارة الناتجة، التي تمثل الفرق ما بين صافي عوائد الإستبعاد والقيمة التي تظهر بها الممتلكات والمعدات في قائمة المركز المالي الموحدة، مجمل الربح والخسارة.

**شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)**

**انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة**

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة مركز مالي على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هناك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقوله وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقوله وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقوله وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكالفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل (أو لوحدة منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الإعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل الشامل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض ككتزيل من مخصص إعادة التقييم.

**الذمم الدائنة والمستحقات**

يتم الإعتراف بالذمم الدائنة بقيمة الالتزام مقابل الخدمات أو البضائع المستلمة سواء صدرت بها فواتير أم لا سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

**معلومات القطاعات**

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتراك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات في بيئه اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

**التناقص**

يتم اجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات واظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التناقص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

#### استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- مخصص تدني الذمم المدينة حيث يتم مراجعة مخصص تدني الذمم المدينة ضمن الأسس الموضوعة من قبل الإدارة ومعايير التقارير المالية الدولية ويتم إحتساب المخصص وفقاً للأسس الأكثر تشديداً.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتمأخذ هذا التدني في قائمة الدخل الشامل للسنة.
- تقوم الإدارة بإعتماد تدبير الأعمار الإنتاجية للاصول الملموسة بشكل دوري لغایات إحتساب الإستهلاك اعتماداً لتلك الاصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتمأخذ خسارة التدبي (إن وجدت) في قائمة الدخل الشامل.

#### المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدادها محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبدل المطلوب لمقابلة الإلتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي بعد الأخذ بعين الإعتبار المخاطر والأمور غير المؤكدة المحيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإنه يتم الإعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

#### مخصص تعويض ترك الخدمة

يتم الاستدراك لتعويضات ترك الخدمة في القوائم المالية وفقاً لأحكام قانون العمل الأردني على أساس الفترة التي أمضاها الموظف في خدمة الشركة.

**شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)**

**ضريبة الدخل**

تخضع الشركة لنص القانون المؤقت لضريبة الدخل لسنة ٢٠٠٩ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق. يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وطبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات المتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم اظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

**تحويل العملات الأجنبية**

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ قائمة المركز المالي إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ. ان الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل الشامل.

**عقود الإيجار**

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهرى لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر. و يتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي.

يتم تحويل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي و ذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

**أوراق القبض**

تظهر أوراق القبض بقيمتها الفعلية والتي تقارب قيمتها العادلة بالدينار الأردني.

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

٤ - الممتلكات والمعدات

الكلفة:	١ كانون الثاني	الإضافات	الإستبعادات	٣١ كانون الأول
أراضي *	١٠٨,٩٠١	-	-	١٠٨,٩٠١
مباني وانشاءات	٤,٤٧٤,٩٤٩	-	-	٤,٤٧٤,٩٤٩
مباني إدارية	٣٧٢,٧٧٠	-	-	٣٧٢,٧٧٠
سيارات	٢٠٤,٨٧٥	(٩,٣٣٨)	-	٢١٤,٢١٣
آلات ومعدات وأفران	١٤,١٥٣,٨٤٣	(٣,٠١٧,٣٨١)	-	١٧,١٧١,٢٢٤
رافع وسيارات رافعة	٦٥,٩٢٥	-	١,٥٠٠	٦٤,٤٢٥
عربات وسُكك حديدية	٢١٤,١٦٩	-	-	٢١٤,١٦٩
شبكة التمديدات الكهربائية	٢٩٣,٨٤١	-	-	٢٩٣,٨٤١
آبار وشبكة مياه	٤٦,٤٤٨	-	-	٤٦,٤٤٨
أثاث ومفروشات	٨٤,٦٢٦	-	-	٨٤,٦٢٦
أجهزة حاسوب	١٣٩,٣٥٥	-	-	١٣٩,٣٥٥
شبكة الصرف الصحي	٥٥,٦٥٨	-	-	٥٥,٦٥٨
أجهزة مكتبية	٤٣,٦٣٣	-	-	٤٣,٦٣٣
عدد وأدوات	١,٩٦١,٠٤٨	-	١,٤١٩	١,٩٥٩,٦٠٩
موجودات معارض	١٢٥,٧٣٧	-	-	١٢٥,٧٣٧
مجموع الكلفة	٢٢,٣٤٥,٧٥٨	(٣,٠٢٦,٧١٩)	٢,٩١٩	٢٥,٣٦٩,٥٥٨

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

الاستهلاكات:	١ كانون الثاني	الإضافات	الإستبعادات	٣١ كانون الأول
مباني وإنشاءات	٣,٠٧٥,٥٨٤	٧٦,٣٢٩	-	٣,١٥١,٩١٣
مباني إدارية	١٥٦,٧٥٩	٧,٤٢٤	-	١٦٤,١٨٣
سيارات	٢٠٥,٧٠٩	٤٤٠	(٩,٣٣٨)	١٩٦,٨١١
آلات ومعدات وأفران	١٣,٧٦٧,١١٢	١٨٧,٦٩٠	(٣,٠١٧,٣٨١)	١٠,٩٣٧,٤٢١
روافع وسيارات رافعة	٤٤,١٧٣	١٢,٨٨٦	-	٥٧,٠٥٩
عربات وسلاك حديدية	٢١٤,١٦٨	-	-	٢١٤,١٦٨
شبكة التمديدات الكهربائية	١٩٠,٣٥٠	٥,٤٦٩	-	١٩٥,٨١٩
آبار وشبكة مياه	٤٦,٤٤٦	-	-	٤٦,٤٤٦
أثاث ومجروشات	٨٤,٢٢٢	٤٠٣	-	٨٤,٦٢٥
أجهزة حاسوب	١٢٤,٢٠٩	٥,٢٤٥	-	١٢٩,٤٥٤
شبكة الصرف الصحي	٤٩,٩١٠	١,٤٥٣	-	٥١,٣٦٣
أجهزة مكتبية	٤٣,٦٣٢	-	-	٤٣,٦٣٢
عدد وأدوات	١,٥٣٤,٩٥٩	٤٠,٧٢٣	-	١,٥٧٥,٦٨٢
موجودات معارض	١٢٥,٤٥٧	١٢٠	-	١٢٥,٥٧٧
<b>مجموع الاستهلاكات</b>	<b>١٩,٦٦٢,٦٩٠</b>	<b>٣٣٨,١٨٢</b>	<b>(٣,٠٢٦,٧١٩)</b>	<b>١٦,٩٧٤,١٥٣</b>
ينزل : مخصص تكاليف الآلات	-	-	-	(٤٩٢,٧٦١)
القيمة الدفترية الصافية ١٠ كانون الثاني	٥,٧٠٦,٨٦٨			
القيمة الدفترية الصافية ٣١ كانون الأول				
<b>* إن الأرض مقام عليها أربع قضايا بخصوص شروعية تملكها تم صدور الحكم لثلاثة منها لصالح الشركة والدعوة الرابعة ما زالت في مرحلة الاستئناف.</b>	<b>٤,٨٧٨,٨٤٤</b>			

٥ - المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

٢٠١٠	٢٠١١	إعتمادات مستندية
٧,٧١٠	٤٠٠	مصاريف مدفوعة مقدماً
٦٠٤	٨١	أمانات الضمان الاجتماعي
٢,٥١٧	-	أمانات ضريبة الدخل
٢,٦١٢	-	تأمينات مسترددة
٣١,٦٤٣	٣٢,١١٦	نهم موظفين وآخرى
١١,٠٥٥	٢١,٦٤٣	
٥٦,١٤١	٥٤,٢٤٠	

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(باليدينار الأردني)

٦- البضاعة

٢٠١٠	٢٠١١
١٦٣,٠٨٤	٩٢,٧٨٠
٤١٠,٢٧١	٣٠٣,٦٠٦
<u>٥٧٣,٣٥٥</u>	<u>٣٩٦,٣٨٦</u>

بضاعة تحت التشغيل  
بضاعة جاهزة

٧- المديونون وشيكات برسم التحصيل

٢٠١٠	٢٠١١
١٠٤,٣٢٣	٥٦,٢٤١
٥٣,٧٠٧	٥٣,٢٥٧
٨٦٨,٤١٠	٨٧٤,٨٤٩
(٥٥٢,٥٥٦)	(٧٠٠,٩٦٣)
<u>٤٧٣,٨٨٤</u>	<u>٢٨٣,٣٨٤</u>

شيكات برسم التحصيل  
أوراق قبض  
نمم مدينة تجارية  
مخصص تدريسي نمم مدينة

٨- النقد وما في حكمه

٢٠١٠	٢٠١١
٣,٧٧٣	٤,٤٩٩
٣٩,٢١٥	٨,٥١٥
<u>٤٢,٩٨٨</u>	<u>١٣,٠١٤</u>

نقد في الصندوق  
نقد لدى البنوك

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

- ٩ الاحتياطيات

الاحتياطي الاجباري :

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي اجباري بنسبة ١٠ بالمائة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأس المال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس المال الشركة المصرح به. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

الاحتياطي اختياري :

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمائة من الربح الصافي. أن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

- ١٠ القروض

قرض بنك الإسكان

حصلت الشركة خلال عام ٢٠١٠ على قرض مستندي من بنك الإسكان للتجارة و التمويل بقيمة ٤٠٠,٠٠٠ دينار أردني يسدد القرض بموجب أقساط شهرية متساوية ومتالية عددها (٤٨) قسط، قيمة القسط الواحد ٨,٣٣٤ دينار بالإضافة إلى فائدة بمعدل ٦% سنوياً تحسب على الرصيد اليومي وتضاف على الحساب شهرياً وعمولة بنسبة ١% تستوفى سنوياً ومقدماً وحسب تعليمات البنك.

قرض البنك العربي :

حصلت الشركة خلال عام ٢٠١١ على قرض متناقصاً من البنك العربي بقيمة ٥٠,٠٠٠ دينار أردني يسدد القرض بموجب أقساط شهرية متساوية ومتالية عددها (٢٤) قسط، وقيمة القسط الواحد ٢,١٠٠ دينار بالإضافة إلى فائدة بمعدل ٩,٥% سنوياً وتدفع في نهاية كل شهر وعمولة بنسبة ١% تستوفى سنوياً ومقدماً وحسب تعليمات البنك.

إن تفاصيل هذا البند هو كما يلي :

٢٠١٠	٢٠١١
٣٥٥,٧٤١	٢٦٠,٤٥٨
-	٣١,١٠٠
١٠٠,٠٠٨	١٢٧,٣٠٨
٢٥٥,٧٣٣	١٦٤,٠٥٠

قرض بنك الإسكان

قرض بنك العربي

ينزل : الجزء المتداول من قرض طويل الأجل

القرض طويق الأجل

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

١١ - المصارييف المستحقة وحسابات دائنة أخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
٤١,٤٥٩	٨٥,٤٦٦	مصاريف مستحقة
٣٠,٠٨٧	١٢,٩٥٢	أمانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي وأخرى
١١٩,٩٩٦	٩٦,٦١٤	أمانات ضريبة المبيعات
٢٩٧,٢٠١	٢٩٤,٨٤٧	أمانات المساهمين
٧,٣٣٠	٧٨٣	ضريبة الدخل
٣٩,٢٣٠	٣٩,٢٣٠	مخصص تعويض ترك الخدمة
٢٠,٣٤٦	١٦,٣٩٢	بدل اجازات سنوية مستحقة
٥٥٥,٦٤٩	٥٤٦,٢٣٤	

١٢ - البنوك الدائنة

يتمثل هذا البند بقيمة التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة على شكل جاري مدين ، إن هذه التسهيلات هي بضمانت الشركة والمباني المقامة عليها.

٢٠١٠	٢٠١١	قيمة السقف الممنوح	سعر الفائدة	معدل العمولة	
٨٣,٣١٨	٤٧,٧٢٣	%١	%٩,٥	١٠٠,٠٠٠	البنك العربي
٥٥٣,١٧٣	٥٢٠,٩٥١	%١	%٨,٥	٥٠٠,٠٠٠	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
١٢٧,٩٧٣	١٢٣,٣١٥	%١	%٩	١٠٠,٠٠٠	البنك التجاري الدولي
٧٦٤,٤٦٤	٦٩١,٩٨٩				

١٣ - المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة بقيد المكافآت والبدلات والمزايا التالية لصالح أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام:

٢٠١٠	٢٠١١	
١٣,٥٥٥	-	صرف بدل تنقلات لأعضاء مجلس الإدارة
٣٨,٩٤٠	٣٨,٩٤١	الرواتب والعلاوات والمكافآت التي تقاضاها المدير العام

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

١٤- المبيعات

٢٠١٠		٢٠١١			
المجموع		مصنع انتاج	مصنع انتاج	عارض الخزف	
المجموع	المجموع	الأدوات الصحية	البلاط		
٢,١٧٧,٦٦٨	١,٤٠٣,٥٣٩	٣٩٥,٧٠٤	٤٠٨,٠٣٥	٥٩٩,٨٠٠	مبيعات محلية
١٢٢,٣٣٤	٦٨,٨٩٥	٦٣,٩٣٩	٤,٩٥٦	-	مبيعات تصديرية
٢,٣٠٠,٠٠٢	١,٤٧٢,٤٣٤	٤٥٩,٦٤٣	٤١٢,٩٩١	٥٩٩,٨٠٠	

١٥- تكلفة المبيعات

٢٠١٠		٢٠١١			
المجموع		مصنع انتاج	مصنع انتاج	عارض	
المجموع	المجموع	الأدوات الصحية	البلاط	الخزف	
٨٨١,٠٦٩	٧١٧,٤٢٣	٩٤,٦٣٧	١٠١,٥٥٠	٥٢١,٢٣٦	تكلفة المواد المستخدمة في الانتاج
٢٣٠,٧٨٧	١٩١,٩٨٢	١٤٥,٣٢٢	٤٦,٦٦٠	-	رواتب واجور وملحقاتها
١٩١,٢٧٣	١٨٦,٦٨١	١٨,١٦٣	١٦٨,٥١٨	-	المصاريف الصناعية:
٦٩,٩٦٦	٨٤,١١٣	٥٢,٢٠١	٣١,٩١٢	-	استهلاكات
٢٣,٤٣٤	٣٢,٠١٨	٩,٦١٥	٢٢,٤٠٣	-	كهرباء و المياه
٦١٦,٥٣٢	٦٣٢,٤٧٨	٤٠٠,٥٣٧	٢٣١,٩٤١	-	صيانة وقطع الغيار
٣٣,٩٦٧	٢٥,٩٠٥	٢٥,٩٠٥	-	-	وقود ومحروقات
٤٣٧,٩٦٢	٢٩٣,٦٠٢	١٧٥,٧٠٢	١١٧,٩٠٠	-	مصاريف الجبس
٢,٤٨٤,٩٩٠	٢,١٦٤,٢٠٢	٩٢٢,٠٨٢	٧٢٠,٨٨٤	٥٢١,٢٣٦	مصاريف الخدمات المساعدة -
٤٧,١٨٠	١٦٣,٠٨٤	١٦٣,٠٨٤	-	-	١٦- اياض
(١٩٣,٠٨٤)	(٩٢,٧٨٠)	(٩٢,٧٨٠)	-	-	١٧- تكلفة الانتاج
٢,٣٦٩,٠٨٦	٢,٢٣٤,٥٠٦	٩٩٢,٣٨٦	٧٢٠,٨٨٤	٥٢١,٢٣٦	بضاعة تحت التشغيل اول السنة
١,١٨٢,٨٢٢	٤١٠,٢٧١	٢٤٣,٩٢٦	١١١,٥١١	٥٤,٨٣٤	بضاعة تحت التشغيل اخر السنة
(٤١٠,٢٧١)	(٣٠٣,٦٠٦)	(١١٧,٤٦٠)	(١٢٣,٨٦١)	(٦٢,٢٨٥)	تكلفة البضاعة المصنعة
٣,١٤١,٦٣٧	٢,٣٤١,١٧١	١,١١٨,٨٥٢	٧٠٨,٥٣٤	٥١٣,٧٨٥	بضاعة جاهزة اول السنة
					بضاعة جاهزة اخر السنة

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

٦- مصاريف الخدمات المساعدة

٢٠١٠	٢٠١١	
١٤٥,٢٧٩	١٠٥,٥٠٧	رواتب واجور وملحقاتها
٧,١٧٥	٧,٨٠٠	صيانة
١٩٦,١٨٠	١٣٧,٩٢٦	استهلاكات
٢١,٣٤٣	١١,٧٩٨	سفر وتنقلات
٨,٢١٢	٨,٦٦٦	وقود ومحروقات
١,١٧٨	٢,٩٨٣	اجور نقل وتحميل
٣٩,٧٤٢	٢,٤٦٥	تأمين
١٨,٨٥٣	١٦,٤٥٧	متفرقة
٤٣٧,٩٦٢	٢٩٣,٦٠٢	

٧- المصاريف البيعية والتسويقية

٢٠١٠	٢٠١١	
١٣,٦٥٠	٨,٢٧٤	رواتب واجور وملحقاتها
١١,٤٥٩	١١٨	استهلاكات
٢,٦٠٢	١,٩٥٠	إيجارات
٥,٩٧٨	٢,٠٠٨	تعبئة وتغليف
٥٠١	٢٠١	سفر وتنقلات
١,٩٢٨	٨٢٨	مصاريف تصدير
٥,٢٥٨	٣,٦٧٧	مصاريف دعاوي وشكاوى
١١,٨٩٦	١٦,٠٨٤	متفرقة
٥٣,٢٧٢	٣٣,١٤٠	

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

١٨-المصاريف الإدارية و العمومية

٢٠١٠	٢٠١١	
١٣٤,٨٩٩	١٠٦,٣٦٩	رواتب واجور وملحقاتها
٢١,٤٩٥	١٣,٤٥٦	إستهلاكات
٥,٢٣٤	٥,٥٥٧	إيجارات
٦,٦٢٧	٧٤٧	تأمين
١٣,٥٥٥	-	بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة
٢,٧١٦	٢,١٢٨	مصاريف اجتماع الهيئة العامة
١٠,٤٣٥	٨,٦٥٨	صيانة
٧,٦٨٠	٤,٤١٧	بريد وبرق وهاتف
٢٣,٧٠٣	١٧,٨٦٦	رسوم ورخص وإشتراكات
١١,٠٥٩	٨,٧٨٦	أتعاب مهنية
٩٨١	٧١٨	قرطاسية ومطبوعات
٤,١٤٦	٨٥٣	سفر وتنقلات
٧٤٧	١,٠١٩	ضيافة
٦,٤٩٩	٩,١٤١	متفرقة
<b>٢٤٩,٧٧٦</b>	<b>١٧٩,٧١٥</b>	

١٩-الإيرادات الأخرى

٢٠١٠	٢٠١١	
٩٠,٧٧٥	٨٩,٩٨١	مبيعات مواد خام
١٣,١٩٢	٢١٨,٠٧٠	إيراد بيع موجودات ثابتة
٣,٦٠٥	١١,٤٨٤	متفرقة
<b>١٠٧,٥٧٢</b>	<b>٣١٩,٥٣٥</b>	

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

٢٠ - الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣١ كانون الأول الالتزامات المحتملة التالية:

٢٠١٠	٢٠١١
٣٥,٣٥٢	٣٥,٣٥٢

اعتمادات مستندية وبوالص

٢١ - الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأس المالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق الملكية. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠١٠.

إن هيكلة رأس مال الشركة يضم ديون والتي تضم تسهيلات المبينة في الإيضاح رقم ١٢،١٠ وحقوق الملكية في الشركة والتي تتكون من رأس المال، وإحتياطيات و خسائر متراكمة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية .

أهم السياسات المحاسبية

إن تفاصيل السياسات المحاسبية والأساليب المستخدمة بما فيها قواعد الإعتراف، أساس القياس وأساس الإعتراف بالإيرادات والمصاريف المتعلقة بكل بند من بنود الموجودات المالية والمطلوبات المالية وأدوات الملكية قد تم بيانها في الإيضاح رقم ٣ من البيانات المالية.

إدارة المخاطر المالية

مخاطر السوق

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

لا تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية وبالتالي لا حاجة لإدارة لهذا التعرض.

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تتسع المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إفتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة . تتعرض الشركة الى مخاطر معدلات الفائدة نظراً لوجود أموال مفترضة للشركة حتى تاريخ البيانات المالية.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الموحدة بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم إحتسابها بناءً على المطلوبات المالية والتي تحمل سعر فائدة متغير كما في نهاية السنة.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، معبقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة :

العملة	الزيادة بسعر الفائدة		العملة
	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار أردني	٢,٨٠١ -	٢,٤٥٨ -	٢٥
النقص بسعر الفائدة		العملة	
٢٠١٠	٢٠١١		
دينار أردني	٢,٨٠١ +	٢,٤٥٨ +	٢٥

مخاطر أسعار أخرى

تتعرض الشركة لمخاطر أسعار ناتجة عن إستثماراتها في حقوق ملكية شركات أخرى . تحافظ الشركة باستثمارات في حقوق ملكية شركات أخرى لأغراض استراتيجية وليس بهدف المتاجرة بها ولا تقوم الشركة بالمتاجرة النشطة في تلك الإستثمارات .

تحليل حساسية أسعار استثمارات الملكية

ان تحليل السياسة أدناه مبني على أساس مدى تعرض الشركة لمخاطر أسعار استثمارات في حقوق ملكية شركات أخرى كما بتاريخ البيانات المالية .

في حال كانت اسعار استثمارات في حقوق ملكية شركات أخرى أعلى/أقل بنسبة ٥% لأصبحت احتماليات حقوق الملكية للشركة أعلى/أقل بواقع (٢٠١٠ : أعلى/أقل بواقع ١٠٠ دينار ) نتيجة لمحظة الشركة المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع .

إن حساسية الشركة لأسعار استثمارات في حقوق ملكية شركات أخرى تغيرت بشكل جوهري مقارنة مع السنة السابقة نتيجة لاستبعاد محفظة الإستثمارات خلال السنة .

**شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**ايجارات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)**

**إدارة مخاطر الإئتمان**

تتمثل مخاطر الإئتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبّد الشركة لخسائر مالية، ونظرًا لعدم وجود أي تعاقديات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرّض للشركة لمخاطر الإئتمان بمختلف أنواعها.

إن مخاطر الإئتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية تمثل تعرّضات الشركة الأعلى لمخاطر الإئتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد وما في حكمه.

**إدارة مخاطر السيولة**

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقدمة بصورة دائمة وتقابل تواريخ استحقاق الموجبات والمطلوبات النقدية.

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتคาด عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتركة . تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصومة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الإستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبهها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد.

المجموع	أكبر من سنة	سنة وأقل	معدل الفائدة	: ٢٠١١
١,٢٦١,٥٠٢	-	١,٢٦١,٥٠٢	-	أدوات لا تحمل فائدة
٩٨٣,٣٤٧	١٦٤,٠٥٠	٨١٩,٢٩٧	%٩,٥ - %٨,٥	أدوات تحمل فائدة
<b>٢,٢٤٤,٨٤٩</b>	<b>١٦٤,٠٥٠</b>	<b>٢,٠٨٠,٧٩٩</b>		<b>المجموع</b>
				: ٢٠١٠
١,٠٤٥,٥٩٤	-	١,٠٤٥,٥٩٤	-	أدوات لا تحمل فائدة
١,١٢٠,٢٠٥	٢٥٥,٧٣٣	٨٦٤,٤٧٢	%٩,٥ - %٨,٥	أدوات تحمل فائدة
<b>٢,١٦٥,٧٩٩</b>	<b>٢٥٥,٧٣٣</b>	<b>١,٩١٠,٠٦٦</b>		<b>المجموع</b>

شركة مصانع الخزف الأردنية  
شركة مساهمة عامة محدودة

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١  
(بالدينار الأردني)

## ٢٢ - التحليل القطاعي لنشاط الشركة

تعمل الشركة في قطاعات الأعمال التشغيلية التالية ضمن منطقة جغرافية واحدة وهي المملكة الأردنية الهاشمية.

ان تفاصيل إيرادات وأرباح القطاعات التشغيلية للشركة هي على النحو التالي :

أرباح / (خسائر) القطاع	إيرادات القطاع			
	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١
(١,٢٨٤,٩٦٨)	(٢,٠١٠,٢٨٠)	٢,٣٠٠,٠٠٢	١,٤٧٢,٤٣٤	قطاع الصناعات الخزفية والسيراميك
-	-	-	-	قطاع الاستثمار
(١,٢٨٤,٩٦٨)	(٢,٠١٠,٢٨٠)	٢,٣٠٠,٠٠٢	١,٤٧٢,٤٣٤	المجموع

إن إجمالي موجودات ومطلوبات قطاعات الشركة التشغيلية هي على النحو التالي :

مطلوبات القطاع	موجودات القطاع			
	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١
٢,١٦٥,٧٩٩	٢,٢٤٤,٨٤٩	٨,٨٠٩,١٣٨	٦,٨٧٩,٩٠٨	قطاع الصناعات الخزفية والسيراميك
-	-	٢٠٠	-	قطاع الاستثمار
٢,١٦٥,٧٩٩	٢,٢٤٤,٨٤٩	٨,٨١١,١٣٨	٦,٨٧٩,٩٠٨	المجموع

## ٢٣ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ..... وتمت الموافقة على نشرها وتنطوي هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

## ٢٤ - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠١٠ لتتفق مع العرض لسنة ٢٠١١.